

露露的故事

奔跑吧,小马驹!

【法】米米·杜瓦奈 (Mymi Doinet) 文
梅拉尼·阿拉克 (Mélanie Allag) 图

郑迪蔚 | 译



法国阅读启蒙绘本



化学工业出版社

奔跑吧，小马驹！



[法]

[法] 书

文

) 图

郑迪蔚 译



化学工业出版社

· 北 京 ·

图书在版编目(CIP)数据

露露的故事·奔跑吧,小马驹!/[法]杜瓦奈文;
[法]阿拉克图;郑迪蔚译. —北京:化学工业出版社,

2013.1

(法国阅读启蒙绘本)

ISBN 978-7-122-15825-3

I. ①露… II. ①杜…②阿…③郑… III. ①儿童文
学—图画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第279747号

copyright 2011. by Éditions Nathan - Paris, France.

Édition originale : LES ANIMAUX DE LOU : Vole, Petit Galop ! / Ne pleure plus, Petit Roux ! / N'aie pas peur, Petit Koala ! / Courage, Petit Marin !

本书中文简体字版由Nathan授权化学工业出版社独家出版发行。未经许可,不得以任何形式复制或抄袭本书的任何部分,违者必究。

简体中文版版权通过成都中仁天地文化传播有限公司引进。

北京市版权局著作权合同登记号:01-2012-6371

责任编辑:郭燕春 李辉
责任校对:宋夏

装帧设计:尹琳琳

出版发行:化学工业出版社(北京市东城区青年湖南街13号 邮政编码100011)
印装:北京方嘉彩色印刷有限责任公司
850mm×1168mm 1/32 印张1 字数12千字 2013年1月北京第1版第1次印刷

购书咨询:010-64518888(传真:010-64519686) 售后服务:010-64518899
网 址: <http://www.cip.com.cn>
凡购买本书,如有缺损质量问题,本社销售中心负责调换。

定 价:48.00元(全六册)

版权所有 违者必究

Les animaux de Lou

Vole,
Petit Galop!
奔跑吧，小马驹！



半夜里，露露睡得正香，突然被吵醒了，原来是小狗贝贝在舔她的脸。贝贝是家里的安全卫士，一定出什么事儿了！露露一下子被惊醒了，“腾”地从床上坐了起来：

发生什么事情了？



小狗贝贝叼着露露的睡衣袖口，带她来到门外。
露露惊讶地看到，草地上有一匹小马驹正跌跌撞撞地走着，几乎快要摔倒了。



露露不仅热爱动物，而且有一种超凡的能力——可以听懂动物的语言。原来，小马驹名叫卡鲁，它的主人是一个黑心肠的赛马手，他嫌卡鲁跑得慢，要把它卖给肉店做香肠。



小马驹卡鲁连夜逃了出来，但在翻越铁栅栏的时候，腿被刮伤了。露露抚摸着卡鲁的头轻声安慰说：

别担心，
到了这里你就安全啦！





经过一夜的奔跑，小马驹卡鲁疲惫极了，它又渴又累。露露把她的充气游泳盆拿出来，作为卡鲁的饮水槽，接着她又在车库的地上铺了一层稻草，为卡鲁搭起舒适的小窝。

小马驹卡鲁听话地卧在稻草上，身旁挨着新伙伴小猫米妮和小狗贝贝。这匹不到两岁的小马驹很开心有了新主人，对着露露感激地一声长嘶：

这里舒服极了，
谢谢你！





第二天一大早，露露就起床去买她最爱吃的羊角面包，小马驹卡鲁和小狗贝贝跟在露露身后，就在他们快要走到面包房时，咔嗒！卡鲁踢在一块小石头上，差点摔倒了。

可怜的小马驹卡鲁一瘸一拐地实在走不动了，它喘着粗气痛苦地望着露露。露露蹲下来发现卡鲁的腿有点肿，想必它昨天晚上一定痛得没有睡好。她安慰道：

我们马上去找姑姑！
她能治好你的伤，
再忍耐一会。



露露的姑姑在动物保护中心工作，非常热爱小动物。她一边轻轻地抚摸着小马驹卡鲁受伤的腿，一边为它抹上药膏，还绑上了绷带。



姑姑拿来很多胡萝卜喂给小马驹卡鲁吃，帮助它补充维生素。一顿美餐之后，卡鲁恢复了精神，它叼着姑姑的草帽一个劲儿点头。露露在一旁好奇地问：

你是想感谢姑姑，
对吗？



一个星期之后，小马驹卡鲁彻底恢复了健康。它在自由市场上欢快地跑着，在摊位间灵巧地跳上跳下。一个飞跃，**呼！**闯祸了！卡鲁的前脚踩在干奶酪上，后腿又把大婶的摊子踢翻了。



露露赶忙跑过来，对大婶连声道歉。同时，露露也为小马驹卡鲁健壮的身体而高兴：

我要让你成为真正的
赛马冠军！



训练开始！

抓紧缰绳、调整马鞍、昂首挺胸，我们的小运动员准备出发了！露露和小马驹卡鲁配合得天衣无缝，在草地上飞驰。

